



---

**Комитет по программе и координации**

**Сорок первая сессия**

11 июня — 6 июля 2000 года

Пункт 9 повестки дня

**Утверждение доклада Комитета о работе его  
сорок первой сессии**

**Проект доклада**

*Докладчик:* г-н Айман М. эль-Гаммаль (Египет)

**Добавление**

**Вопросы программ: предлагаемый бюджет по программам  
на двухгодичный период 2002–2003 годов**

*(пункт 4(a))*

**Раздел 3. Политические вопросы**

1. На своем 15-м заседании 20 июня 2001 года Комитет по программе и координации рассмотрел раздел 3 «Политические вопросы» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов.
2. Заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам представил данный раздел бюджета и ответил на вопросы, заданные в ходе рассмотрения Комитетом этого раздела бюджета.

**Обсуждение**

3. Была выражена поддержка роли и деятельности в рамках программы. Было также подчеркнуто ее важное значение в области поддержания мира и безопасности. Была далее высказана поддержка в пользу нового формата брошюры, и было отмечено, что новый формат значительно лучше. Было также выражено мнение о необходимости соответствия описательной части программы в брошюре бюджета среднесрочному плану на период 2002–2005 годов. В этой связи было сказано, что некоторые цели не отражают среднесрочного плана. Было также отмечено, что некоторые из показателей успешной деятельности не являются четко сформулированными и поэтому их

трудно измерять. Кроме того, было отмечено, что некоторые внешние факторы были разработаны слишком общо.

4. Было высказано мнение о соответствии предлагаемых ресурсов объему деятельности Департамента по политическим вопросам и их надлежащем распределении между различными подпрограммами. Вместе с тем было отмечено, что возможности поддержки Совета Безопасности не являются адекватными для охвата все возрастающего объема деятельности Совета. Было высказано мнение о необходимости географической диверсификации людских ресурсов в Департаменте в целях обеспечения более глубокого понимания проблем, решением которых занимается Департамент.

5. Было отмечено, что Африка сталкивается с повсеместными проявлениями нестабильности и что политическое положение во многих районах континента остается неустойчивым. Было указано на необходимость расширения сотрудничества между Департаментом по политическим вопросам и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в отношении Субрегионального центра по правам человека и демократии в Центральной Африке в интересах укрепления политических аспектов деятельности Центра в области поощрения демократии. Было также отмечено, что для поддержки деятельности Центра, возможно, потребуются внебюджетные ресурсы.

6. Было высказано мнение о том, что предотвращение конфликтов является важной областью программы. Было высказано мнение о том, что любую помощь в плане проведения выборов следует оказывать по конкретной просьбе государств-членов. Было также высказано мнение о том, что выборы являются основой демократии и для их проведения требуется значительный объем ресурсов. В этой связи было отмечено важное значение помощи в проведении выборов и необходимость оказания значительной поддержки в этой области. Было отмечено весьма приоритетное значение работы комитетов Совета Безопасности по санкциям. Было высказано мнение о том, что деятельность комитетов по санкциям, представленная в предлагаемом бюджете по программам, надлежащим образом не отражает среднесрочного плана на 2002–2005 годы. Как было отмечено, изложенные в нем мероприятия являются в большей степени техническими, а не аналитическими по своему характеру.

7. Было выражено мнение о сложности измерения показателей успешной деятельности по подпрограмме 5 «Вопрос о Палестине». Было также отмечено, что успех этой программы зависит от уровня оказываемой ей поддержки.

8. Было выражено мнение о том, что деятельность Отдела по правам палестинцев не обеспечивает надлежащего использования дефицитных ресурсов Организации Объединенных Наций, поскольку она никак не способствует установлению справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке и фактически затрудняет поиск урегулирования на основе переговоров. Было также отмечено, что деятельность Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях не только носит тенденциозный характер, но также дублирует усилия Комиссии Организации Объединенных Наций по правам человека.

## Выводы и рекомендации

9. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы по разделу 3 «Политические вопросы» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов, с учетом следующих изменений:

### *Пункт 3.3*

В строке 5 после формулировки «государств-членов», в соответствии с пунктом 1.3 среднесрочного плана на 2002–2005 годы, добавить следующий текст:

«и принципов невмешательства в дела, которые относятся в основном к национальной юрисдикции любого государства, и согласия».

### *Таблица 3.12*

В колонке «*Ожидаемые достижения*» после слов «в проведении выборов» добавить «согласно соответствующим резолюциям и решениям».

В колонке «Показатели достижения результатов» *подпункт (i)* заменить формулировкой: «Оказание государствам-членам в ответ на их просьбы помощи в проведении выборов».

### *Пункт 3.26*

Изъять формулировку «справедливых и свободных».

В конце предложения добавить формулировку «согласно соответствующим резолюциям и решениям».

### *Пункт 3.27*

В подпункте (a)(i)a. изъять слова «принципа периодических и подлинных» и добавить в конце предложения формулировку «согласно соответствующим резолюциям и решениям».

В подпункте (d)(ii) формулировку «органов власти на региональном, национальном и местном уровнях» заменить формулировкой «национальных учреждений по проведению выборов».

### *Пункт 3.38, первое предложение*

В четвертой строке после первого предложения в соответствии с пунктом 1.26 среднесрочного плана на 2002–2005 годы добавить следующее предложение:

«Комитету будет оказана помощь в деле поощрения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине согласно всем соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, а также в обеспечении полного и эффективного осуществления израильско-палестинских мирных соглашений».

10. Комитет рекомендовал при осуществлении подпрограммы 3 «Дела Совета Безопасности» создать надлежащий потенциал для проведения аналитической и научно-исследовательской работы в связи с осуществлением и эффективностью обязательных мер или санкций, вводимых Советом Безопасности, и их последствиями для населения целевых и третьих стран, а также эволюцией концепции «умных» санкций, принимая во внимание особые экономические проблемы затрагиваемых третьих государств, согласно соответствующим положениям среднесрочного плана на 2002–2005 годы. Особые экономические проблемы затрагиваемых третьих государств также следует надлежащим образом принимать в расчет.

---